

# Vyhodnotenie prémiovovaných súťaží 2007 - drezúra

## B. Drezúrne jazdenie - 2007

1) V drezúrnej disciplíne sa v roku 2007 prideli podpora podľa :  
rozpočtu a výberu jednotlivých pretekov :

- Jarná cena DAN klubu Bernolákovo	421BD	L, ST
- M-SR Topoľčianky	729MD	ST
- M-SSO Zvolenská Slatina	818SD	L,S
- Cena fotosvet V+V Nitra – Kynek	915ZD	S

2) Kritérium mladých koní

- Sa uskutoční na základe celoročného hodnotenia ako jednorázová podľa rozpočtu dotácii pre súťaž „ST“.
- Súťaž bude vyhodnotená len v jednej spoločnej kategórii 4-6 ročné kone, vrátane.
- Výsledok sa získa spočítaním 4 najlepších bodových hodnotení za umiestnenie v priebehu sezóny podľa nasledujúceho kľúča

	„Z“	„L“
1.miesto	7 b.	10 b.
2.miesto	6 b.	9 b.
3.miesto	5 b.	8 b.
4.miesto	4 b.	7 b.
5.miesto	3 b.	6 b.
6.miesto	2 b.	5 b.

- Vyhodnotené budú všetky súťaže (klasické drezúrne súťaže) Z,L v ktorých štartovali kone spĺňajúce podmienky.
- V prípade, že na štarte budú kone inej vekovej kategórie vytvorí sa osobitné poradie len pre hodnotenie KMK
- Doplnujúce ustanovenia: na stupni Z budú vyhodnotené kone 4-5 ročné  
na stupni L budú vyhodnotené kone 4-6 ročné
- Pri rovnakom súčte na ktoromkoľvek mieste budú kone umiestnené ex equo

3) Presný výber drezúrnej úlohy bude definovaný v rozpise.

4) V prípade, že na pretekoch budú vypísané dvojkolové súťaže, alebo viaceré rovnakého stupňa obtiažnosti, dotovaná súťaž sa musí uskutočniť ako prvá.

5) Usporiadateľ nemá právo akýmkoľvek spôsobom obmedziť štart v dotovanej súťaži ak sú splnené obecné podmienky štartu podľa pravidiel.

## Prehľad usporiadaných drezúrnych pretekov KMK 2007

číslo	názov preteku	dátum
1.	Jarná cena Dan klubu	21.4.2007
2.	M-SR Topolčianky	29.6-1.7.2007
3.	M-SSO Zvolenská Slatina	18.8.2007
4.	Nitra Kynek - NEBOLI	15.9.2007
5.	Jazdecké preteky - Žilina-Brezany	26.5.2007
6.	Cena JFBO Ivánka pri Dunaji	9.6.2007
7.	Cena Gordona	17.6.2007
8.	M-BO Čierna Voda	23.6.2007
9.	Jazdecké preteky - Králiky	23.6.2007
10.	Jazdecké preteky - Košice	7.7.2007
11.	Jazdecké preteky - Krupina	21.7.2007
12.	Challenge Cup	22.-23.9.2007
13.	Jazdecké preteky - Čižatice	28.4.2007
14.	Jazdecké preteky - Králiky	2.9.2007
15.	Jazdecké preteky - Žilina-Brezany	11.8.2007
16.	Jazdecké preteky - Madunice	8.9.2007
17.	Elán Čierna Voda Bratislava	11.11.2007

### VÝSLEDNÁ TABUĽKA

um.	meno koňa	ev.č.	nar.	oddiel	majiteľ	body
1	KENO	5191	2001	Košice Bukefalos	Jaroslav Capulič	38
2	HARWY	5745	2002	TJ ELAN Bratislava	MBL spol.s.r.o.	33
3	PORTHOS 2	6022	2002	Badín Limfora	Jozef Ornth	28
4	HAMLET	5759	2002	TJ ELAN Bratislava		26
5	LADY-N	5819	2003	NŽ Topolčianky		22
6	DAMIRO	5595	2002	Považská Bystrica KPK	Ing.Jaroslav Ďurkovský	21
7	RAFAEL	5818	2003	NŽ Topolčianky		20
8	COME ON BOY	5964	2003	Bratislava Dan-Club		19
9	GOMBA	5222	2001	TJ ELAN Bratislava		19
10	CLIP ART	5506	2002	NŽ Topolčianky		17
11	IVO	5777	2003	TJ ELAN Bratislava		17
12	FOR CLAY	6071	2003	Bratislava Dan-Club		12
13	PERZEUS	5220	2001	JHT Tomášovce		10
14	ILIA	5778	2003	Bratislava Elán	Dr.Slavomír Magál	7
15	CARIBIK	5602	2002	Košice UVL Slávia	MVDr.Vladimír Hura	7
16	ENTREATY	5521	2002	Krupina Daiquiri	Dajana Szabová	7
17	CASSIDY	5870	2002	Zvolenská Slatina KŠJ	D.Očovánová	6
18	HORTENZIA	5714	2002	TJ ELAN Bratislava		5
19	ISTAMBUL	6112	2003	TJ ELAN Bratislava		4
20	INDIA	6031	2003	TJ ELAN Bratislava		3
21	LUKRECIA	5954	2002	JKČunovo Bratislava	Jana Peschlová	3
22	DAN PIERRE	5989	2002	JK Limit Bratislava	Alica Gbúrová	2

## PREHĽAD JEDNOTLIVÝCH DOSIAHNUTÝCH VÝSLEDKOV DREZÚRA KMK 2007

					Z																	miesto konania preteku		
					1	2	2	3	4	5	6	7	8	8	9	10	11	12	13	14	14	15	16	17
1	COME ON BC	5964	2003 Bratislava Dan-Club	Sylvia Šteflovíčová			6	6					2										5	} dosiahnuté bodové hodnotenia
2	PORTHOS 2	6022	2002 Baďín Limfora	Jozef Ornth		5		7		7	7		5	6					7	7				
3	ILIA	5778	2003 Bratislava Elán	Dr.Slavomír Magál	7																			
4	CASSIDY	5870	2002 Zvolenská Slatina KŠJ	D.Očovánová						6														
5	DAMIRO	5595	2002 Považská Bystrica KPK	Ing.Jaroslav Ďurkovský						5							6							
6	CARIBIK	5602	2002 Košice UVL Slávia	MVDr.Vladimír Hura													7							
7	CURLY		2003 CJŠ BRATISLAVA				7				6		3									6		
8	HAMLET	5779	2002 TJ ELAN Bratislava	Dr. Stanislav Polakovič							3		5		5							7	7	
9	RAFAEL	5818	2003 NŽ Topolčianky	NŽ Topolčianky		4	4				4													
10	LUKRECIA	5954	2002 JKČunovo Bratislava	Jana Peschlová							3													
11	DAN PIERRE	5989	2002 JK Limit Bratislava	Alica Gbúrová							2													
12	ENTREATY	5521	2002 Krupina Daiquiri	Dajana Szabová																		7		
13	CLIP ART	5506	2002 NŽ Topolčianky	NŽ Topolčianky		6	2																	
14	LADY-N	5819	2003 NŽ Topolčianky	NŽ Topolčianky		7	5																	
15	HARWY	5745	2002 TJ ELAN Bratislava	MBL spol.s.r.o.									6						7					
16	FOR CLAY	6071	2003 Bratislava Dan-Club	Sylvia Šteflovíčová						5			7											
17	IVO	5777	2003 TJ ELAN Bratislava										4	7									6	
18	HORTENZIA	5714	2002 TJ ELAN Bratislava																				5	
19	ISTAMBUL	6112	2003 TJ ELAN Bratislava																				4	
20	INDIA	6031	2003 TJ ELAN Bratislava																				3	

					L																miesto konania preteku			
					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16				
1	PERZEUS	5220	2001 JHT Tomášovce	Ing. Marián Mídelka			10																	} dosiahnuté bodové hodnotenia
2	KENO	5191	2001 Košice Bukefalos	Jaroslav Capulič			9				10		10			9								
3	DAMIRO	5595	2002 Považská Bystrica KPK	Ing.Jaroslav Ďurkovský											10									
4	HAMLET	5779	2002 TJ ELAN Bratislava	Dr. Stanislav Polakovič		7																		
5	RAFAEL	5818	2003 NŽ Topolčianky	NŽ Topolčianky		8																		
6	CLIP ART	5506	2002 NŽ Topolčianky	NŽ Topolčianky		9																		
7	LADY-N	5819	2003 NŽ Topolčianky	NŽ Topolčianky		10																		
8	HARWY	5745	2002 TJ ELAN Bratislava	MBL spol.s.r.o.								10					10							
9	CURLY		2003 CJŠ BRATISLAVA																			10		
10	GOMBA	5222	2001 TJ ELAN Bratislava	TJ ELAN Bratislava								9				10								

legenda

- započítané 4. najlepšie hodnotenia

**Výpočet dotácií MP-SR 2007 - Oddiely**

HARWY	5745	2002	PH	Ž	Bratislava Elán	D	9 000,00	
HAMLET	5759	2002	H	Ž	Bratislava Elán	D	4 000,00	
KENO	5191	2001	H	V	Košice Bukefalos	D	13 500,00	
LADY-N	5819	2003	H	K	Topoľčianky NŽ	NŽ Topoľčianky	D	2 000,00
PORTHOS 2	6022	2002	H	V	Badín Limfora	D	6 500,00	

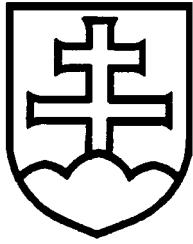
Výber koní - drezúra KMK z tabuľky uverejnenej na [www.sjf.sk](http://www.sjf.sk) 11/2007

# Podmienky pre testovanie výkonnosti športových koní v Slovenskej republike na rok 2007.

V zmysle Výnosu Ministerstva pôdohospodárstva 1438/2007-100 z 20.júna 2007 o poskytovaní dotácií na zachovanie historicky významného genofondu koní a dostihovú prevádzku, sú spracované tieto smernice na priznanie dotácií za výsledky docielené na športových súťažiach organizovaných Slovenskou jazdeckou federáciou v roku 2007.

## Všeobecná časť

- 1) Testovacie výkonnosti športových koní na Slovensku podľa týchto podmienok má za cieľ hodnotiť výcvik športových koní registrovaných u jednotlivých členských subjektov SJF za konkrétny športový výkon v danej jazdeckej disciplíne.
- 2) Ako organizácia v pôsobnosti MP-SR garantom za riadenie a výplatu dotácii v zmysle výnosu je Závodisko š.p. Bratislava. Za organizačnú a technickú stránku preberá zodpovednosť Slovenská jazdecká federácia.
- 3) Testovanie koní bude vykonané v disciplínach: skok, drezúra, vytrvalostné jazdenie, voltíž, všestranná spôsobilosť, záprahy a western s pomerným rozdelením podpory podľa počtu evidovaných koní SJF k 31.12.2006 a rozpočtu podpory.
- 4) Právo na získanie dotácie majú subjekty, ktoré sú v roku 2007 organizované ako členovia SJF a u súťaží westernu aj členom SAWR.. Toto ustanovenie neplatí pre chovateľov, ktorí sa zaoberajú chovom koní na Slovensku.
- 5) Každý hodnotený športový kôň musí mať:
  - Pas koňa a evidovaný v CECHK Topoľčianky
  - licenčnú známku SJF na rok 2007
- 6) Prémiovane preteky vybrané ako dotačné sa uskutočnia výlučne len na území Slovenskej republiky.
- 9) V disciplíne skokovej, drezúrnej a všestrannosti sa uskutočnia aj osobitné súťaže mladých koní.
- 10) Slovenskí chovatelia vyhodnotených mladých koní obdržia prémie 50% zo získanej sumy príslušnej umiestneniu podľa rozpočtu na nimi dochované kone.
- 11) Usporiadatelia sú povinní do 3 dní zaslať doporučené písomne, alebo elektronickou formou na SJF všetky výsledkové a rozhodcovské listiny súťaží počítaných do testovania športových koní. Porušenie pravidiel je trestné podľa Všeobecných pravidiel
- 11) Hodnotenie bude prevedené podľa rozpočtu podpory, schváleného MP SR. V prípade, že rozpočtovaná čiastka bude z akýchkoľvek dôvodov krátená, alebo bude prekročená vyhraná suma, vyplatené budú alikvotne všetky získané dotácie. Podobne sa bude postupovať aj v prípadoch, ak nebude splnená podmienka k udeleniu dotácie v niektorej vypísanej súťaži ( peniaze sa vrátia do celkovej sumy).
- 12) Výsledky súťaží budú priebežne vyhodnocované a uverejňované a konečné výsledky budú obsahom záverečného hodnotenia.
- 13) Usporiadatelia pretekov KMK sú povinní spracovať a zverejniť zoznamy koní a pred štartom koňa informovať verejnosť o pôvode koňa, jeho chovateľovi a majiteľovi.
- 14) Výplata bude realizovaná po uvoľnení dotácii MP-SR priebežne a spracovanie výsledkov do 31.decembra 2007.
- 15) Ako príloha týchto podmienok je:
  - športový kalendár SJF, s označením súťaží ktorých výsledky sa započítavajú do testovania športových koní.
  - rozpočet podpory na prémiovane súťaže v roku 2007.
  - športovo-technické podmienky pre jednotlivé disciplíny.
- 16) V prípade, že v dotovaných súťažiach štartujú kone ktoré nespĺňajú podmienky čl.5, ich umiestnenie sa v poradí pre vyhodnotenie podpory vynecháva.
- 17) Kone s neúplným štvorgeračným pôvodom môžu štartovať v súťaži bez nároku na prípadné body alebo finančné ohodnotenie. Jazdec alebo majiteľ koňa je povinný oznámiť túto skutočnosť pred štartom a toto musí byť vyznačené na štartovnej a výsledkovej listine.
- 18) V prípade neoprávneného štartu koňa v niektorej kategórii mu bude odobratá licencia na rok 2007



# VESTNÍK

**Ministerstva pôdohospodárstva  
Slovenskej republiky**

**Ročník XXXIX**

**29. jún 2007**

**Čiastka 12**

O b s a h:

42. Výnos Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky č. 1438/2007-100 z 20. júna 2007 o poskytovaní dotácií na zachovanie historicky významného genofondu koní a na dostihovú prevádzku
43. Výnos Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky a Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky z 9. januára 2006 č.3760/2005-100, ktorým sa vydáva hlava Potravinového kódexu Slovenskej republiky upravujúca mrazené krémy
44. Zoznam mechanizačných prostriedkov určených pre aplikáciu prípravkov na ochranu rastlín evidovaných podľa § 15 zákona č. 193/2005 Z. z. o rastlinolekárskej starostlivosti (aktualizovaný k 31. máju 2007)

42

## V Ý N O S

**Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky**

**č. 1438/2007-100 z 20. júna 2007**

**o poskytovaní dotácií na zachovanie historicky významného genofondu koní  
a na dostihovú prevádzku**

Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky podľa § 16 ods. 4 zákona č. 274/2006 Z. z. o podpore v pôdohospodárstve a rozvoji vidieka ustanovuje:

**§ 1**

Tento výnos ustanovuje podrobnosti o poskytovaní dotácií na

- a) zachovanie historicky významného genofondu koní
  - 1. Národnému žrebčínu „Topolčianky“, štátny podnik,
  - 2. Lesom Slovenskej republiky, štátny podnik,
- b) dostihovú prevádzku Závodisku, š. p.

## § 2

(1) Dotáciu možno poskytnúť Národnému žrebčínu „Topolčianky“, štátny podnik na

- a) zachovanie historicky významného genofondu plemien koní, a to na lipicana, hucula, shagya-araba, arabského plnokrvníka, slovenského teplokrvníka a činnosti spojené s chovom a testáciou týchto koní,
- b) rozvoj a zachovanie majetku štátu súvisiaceho s chovom historicky významného genofondu plemien koní,
- c) vedenie centrálného registra plemenárskych údajov.<sup>1)</sup>

(2) Dotáciu podľa odseku 1 písm. a) možno poskytnúť do 85 000 Sk na jedného koňa a príslušný kalendárny rok, najviac na 500 koní v celom chove.

(3) Dotáciu podľa odseku 1 písm. b) možno poskytnúť do 70 % investičných nákladov, ktorými sú investície na

- a) výstavbu, rekonštrukciu a modernizáciu objektov,
- b) obstaranie a modernizáciu technického vybavenia a technologického vybavenia.

(4) Dotáciu podľa odseku 1 písm. c) možno poskytnúť do 100 % oprávnených nákladov. Za oprávnené náklady sa považujú náklady na

- a) opravu a údržbu počítačovej techniky,
- b) programátorské služby,
- c) kancelárske potreby,
- d) spotrebu energií,
- e) cestovné a stravné,

<sup>1)</sup> § 3 ods. 1 písm. g) zákona č. 194/1998 Z. z. o šľachtení a plemenitbe hospodárskych zvierat a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov.

- f) spojové služby,
- g) osobné náklady.

(5) Dotáciu podľa odseku 1 nemožno poskytnúť na úhradu nákladov v rastlinnej výrobe a na úhradu v inej živočíšnej výrobe.

## § 3

(1) Dotáciu možno poskytnúť Lesom Slovenskej republiky, štátny podnik na

- a) zachovanie genofondu uznaného chráneného chovu koní plemena norik muránskeho typu,
- b) rozvoj a zachovanie majetku štátu súvisiaceho s chovom koní podľa písmena a).

(2) Dotáciu podľa odseku 1 písm. a) možno poskytnúť do 85 000 Sk na jedného koňa a príslušný kalendárny rok, najviac na 150 koní v celom chove.

(3) Dotáciu podľa odseku 1 písm. b) možno poskytnúť do 70 % investičných nákladov, ktorými sú investície na

- a) výstavbu, rekonštrukciu a modernizáciu objektov,
- b) obstaranie a modernizáciu technického vybavenia a technologického vybavenia.

(4) Dotáciu podľa odseku 1 nemožno poskytnúť na úhradu nákladov v rastlinnej výrobe a na úhradu v inej živočíšnej výrobe.

## § 4

(1) Dotáciu možno poskytnúť Závodisku, š.p. na

- a) zabezpečenie dostihov a dostihovej prevádzky,
- b) overenie a podporu výkonnosti koní v dostihoch,
- c) overenie a podporu výkonnosti koní v jazdeckých súťažiach,
- d) rozvoj a zachovanie majetku štátu súvisiaceho so zabezpečením dostihov a dostihovej prevádzky.

(2) Dotáciu podľa odseku 1 písm. a) možno poskytnúť do 70 % oprávnených nákladov. Za

oprávnené náklady sa považujú náklady na

- a) prípravu a výrobu dostihového programu, tlačovín, propagačného materiálu a propagačné činnosti,
- b) prípravu dostihovej dráhy a technických zariadení počas dostihovej sezóny v Bratislave,
- c) prenájom a príprava dostihových dráh na Slovensku,
- d) prípravu, údržbu a činnosti súvisiace s technicko-organizačným a spoločenským zabezpečením dostihov,
- e) služby verejnosti pred dostihmi, počas dostihov a po dostihoch,
- f) prenájom a prevádzku videotechniky, zariadenia na prenos zvukového a obrazového signálu vrátane veľkoplošnej projekcie, internetu a fotoslužby,
- g) činnosť dostihovej komisie, dostihovej komisie a pomocných orgánov dostihovej prevádzky, technických a vlastných administratívnych zamestnancov a ďalších externých zamestnancov počas dostihov,
- h) činnosť zdravotnej, bezpečnostnej a záchranej služby, veterinárnej služby vrátane dopingových kontrol dostihových koní,
- i) náklady na činnosti vyplývajúce z medzinárodných záväzkov a dohôd uzavretých medzi Závodiskom š. p. a medzinárodnými turfóvymi organizáciami a na činnosti vyplývajúce z dostihového poriadku.

(3) Dotáciu podľa odseku 1 písm. b) možno poskytnúť do 25 000 000 Sk.

(4) Dotáciu podľa odseku 1 písm. c) možno poskytnúť do 70 % investičných nákladov, ktorými sú investície na

- a) výstavbu, rekonštrukciu a modernizáciu objektov,
- b) obstaranie a modernizáciu technického vybavenia a technologického vybavenia.

(5) Dotáciu podľa odseku 1 písm. d) možno poskytnúť do 3 000 000 Sk.

## § 5

(1) Žiadosť o poskytnutie dotácie sa predkladá Pôdohospodárskej platobnej agentúre do konca februára príslušného kalendárneho roka.

(2) Prílohou žiadosti je

- a) finančný plán na príslušný kalendárny rok, ak ide o dotáciu podľa § 2 ods. 1 písm. a), § 3 ods. 1 písm. a) a § 4 ods. 1 písm. a),
- b) plán chovu koní na príslušný kalendárny rok, ak ide o dotácie podľa § 2 ods. 2 a § 3 ods. 2,
- c) podnikateľský zámer a preukázanie zvyšných zdrojov financovania, ak ide o dotácie podľa § 2 ods. 1 písm. b), § 3 ods. 1 písm. b) a § 4 ods. 1 písm. c).

(3) Dotáciu podľa tohto výnosu nemožno poskytnúť, ak sa poskytla na ten istý účel z iných zdrojov.

## § 6

V roku 2007 sa žiadosť o poskytnutie dotácie predkladá do 31. júla 2007.

## § 7

Zrušuje sa výnos Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky z 13. apríla 2004 č. 806/2004-100 o podrobnostiach o poskytovaní podpory v oblasti poľnohospodárstva, potravinárstva lesného hospodárstva (oznámenie č. 224/2004 Z.z.) v znení výnosu z 25. januára 2006 č. 1467/2006-100 (oznámenie č. 61/2006 Z.z.) a výnosu z 26. októbra 2006 č. 2545/20036-100 (oznámenie č. 645/2006/Z. z.).

## § 8

Tento výnos nadobúda účinnosť 1. júla 2007.

**Miroslav Jureňa, v. r.  
minister**



# V Ý N O S

## Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky a Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky

z 9. januára 2006 č. 3760/2005-100,

### ktorým sa vydáva hlava Potravinového kódexu Slovenskej republiky upravujúca mrazené krémy

Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky a Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky podľa § 3 ods. 1 a § 30 ods. 1 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 152/1995 Z. z. o potravinách ustanovujú:

#### T R E T I A Č A S Ť

#### OSOBITNÉ POŽIADAVKY

#### S I E D M A H L A V A

#### MRAZENÉ KRÉMY

#### § 1

#### Úvodné ustanovenia

(1) Táto hlava Potravinového kódexu Slovenskej republiky (ďalej len „potravinový kódex“) upravuje požiadavky na výrobu mrazených krémov, na ich dovoz z tretích krajín, na manipuláciu s nimi a na ich uvádzanie do obehu.

(2) Ak sa v tejto hlave potravinového kódexu neustanovuje inak, vzťahujú sa na výrobu mrazených krémov a na ich dovoz z tretích krajín, na manipuláciu s nimi a na ich uvádzanie do obehu ustanovenia prvej časti a druhej časti potravinového kódexu.

#### § 2

#### Vymedzenie pojmov

(1) Mrazené krémy sú mrazené výrobky pevnej konzistencie alebo pastovitej konzistencie, získané zmrazením zmesi pripravenej v závislosti od skupiny mrazeného krému, ktoré sa skladujú, uvádzajú do obehu a spotrebúvajú v mrazenom stave.

(2) Mrazené krémy smotanové a mliečne sú mrazené krémy získané zmrazením zmesi pripravenej z mliečnej sušiny, mliečnych tukov, cukrov<sup>1)</sup> alebo náhradných sladidiel<sup>2)</sup> a vody s prídavkom ďalších zložiek.

(3) Mrazené krémy s rastlinným tukom alebo s rastlinným olejom sú mrazené krémy získané zmrazením zmesi pripravenej z vody a sušeného mlieka, cukrov prípadne náhradných sladidiel, rastlinných

<sup>1)</sup> Výnos Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky a Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky z 28. apríla 2004 č. 978/2004 - 100, ktorým sa vydáva hlava Potravinového kódexu Slovenskej republiky upravujúca niektoré cukry (oznámenie č. 327/2004 Z. z.).

<sup>2)</sup> Výnos Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky a Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky z 15. marca 2004 č. 608/2004 - 100, ktorým sa vydáva hlava Potravinového kódexu Slovenskej republiky upravujúca prídavné látky v potravinách (oznámenie č. 242/2004 Z. z.).

tukov alebo rastlinných olejov a s prídavkom ďalších zložiek.

(4) Mrazené krémy vodové sú mrazené krémy získané zmrazením zmesi pripravenej z vody a cukrov alebo náhradných sladidiel s prídavkom ďalších zložiek.

(5) Sorbet je mrazený výrobok získaný zmrazením zmesi pripravenej z vody a cukrov s prídavkom ovocia, vína vrátane aromatizovaného vína alebo alkoholu a s prídavkom ďalších zložiek.

(6) Zmrzliny sú výrobky tvárnej až mierne ťahavej konzistencie, vyrábané priemyselným spôsobom alebo v špecializovaných malých výrobných zariadeniach prípravou a zmrazením zmrzlinovej zmesi, určené na bezprostrednú spotrebu.

(7) Zmrzlinové zmesi sú polovýrobky alebo polotovary v kvapalnom stave, v zahustenom stave alebo v práškovom stave, určené na výrobu zmrzlín.

(8) Sušená zmrzlinová zmes je práškový polovýrobok alebo práškový polotovar o množstve vody najviac 4,0 hmotnostného percenta.

### § 3

#### Členenie mrazených krémov

(1) Členenie mrazených krémov na skupiny a podskupiny je uvedené v prílohe v tabuľke č. 1.

(2) Ustanovenia § 4 a 5 sa primerane vzťahujú aj na zmrzliny určené na bezprostrednú spotrebu.

### § 4

#### Označovanie

(1) Mrazené krémy sa označujú názvom skupiny a podskupiny okrem mrazených krémov ovocných, ktoré sa označujú názvom podskupiny.

(2) Mrazené krémy balené, ktoré spĺňajú podmienky ustanovené v § 6, možno označovať aj ako zmrzliny.

(3) V názve mrazených krémov mliečnych možno výraz „mliečny“ nahradiť názvom mliečného výrobku, ktorý bol ako zložka použitý pri jeho výrobe, napr. jogurtový, tvarohový.

(4) V označení mrazených krémov, ktoré obsahujú alkoholickú zložku musí byť táto zložka uvedená v názve výrobku, pričom obsah alkoholu môže byť najviac 3,0 hmotnostného percenta.

(5) Mrazené krémy možno označovať ako čokoládové, ak obsahujú najmenej 3,0 hmotnostného percenta kaka.

### § 5

#### Požiadavky na kvalitu

(1) Pri výrobe mrazených krémov sa musí používať tepelná operácia na ošetrenie zmesí na ich výrobu alebo na ošetrenie ich zložiek pred zmrazením, a to aspoň pasterizácia alebo iný rovnocenný tepelný ohrev.

(2) Konzistencia mrazených krémov musí byť jemná, hladká, krémovitá, bez hrudiek a väčších kryštálikov ľadu a veľkých vzduchových bublín, výrobok však môže obsahovať viditeľné časti pridaných ochucujúcich zložiek, ako sú orechy, ovocie a iné.

(3) Mrazené výrobky smotanové, mliečne a s prídavkom rastlinných tukov musia spĺňať kvalitatívne požiadavky podľa prílohy tabuľka č. 2.

(4) Mrazený krém mliečny a mrazený krém smotanový nesmie obsahovať zámerne pridaný tuk iný ako mliečny tuk a bielkoviny iné ako mliečne bielkoviny.

(5) Ako ovocnú zložku v mrazených krémoch možno používať celé ovocie, pretlak, dreň, šťavu alebo sušené ovocie, alebo zodpovedajúce množstvo ich koncentrátov; na účely tejto hlavy sa ovocnou zložkou rozumejú aj orechy.

(6) Mrazený krém sorbet z ovocia musí obsahovať najmenej 25,0 hmotnostného percenta

ovocnej zložky. Ak celú ovocnú zložku tvoria orechy alebo pasta z orechov, jej obsah musí byť v množstve

- a) najmenej 7,0 hmotnostného percenta týchto plodov,
- b) najmenej 5,0 hmotnostného percenta týchto plodov z technologicky nevyhnutných dôvodov.

(7) Mrazený krém ovocný musí obsahovať najmenej 15,0 hmotnostného percenta ovocnej zložky; ak sa celou ovocnou zložkou rozumejú orechy alebo pasta z orechov, jej obsah musí byť v množstve najmenej 5,0 hmotnostného percenta týchto plodov.

(8) Podiel ovocnej zložky v mrazenom kréme sorbet možno znížiť na najmenej 15,0 hmotnostného percenta a podiel ovocnej zložky v mrazenom kréme ovocnom možno znížiť na najmenej 10,0 hmotnostného percenta pri použití

- a) citrusových plodov, ako sú citróny, pomaranče, grapefruity a iné,
- b) iných druhov kyslého ovocia, ktorých šťava má titrovateľné množstvo kyseliny, vyjadrené ako kyselina citrónová, najmenej 2,5 hmotnostného percenta,
- c) exotických a iných druhov ovocia s osobitne intenzívnou chuťou alebo hustou konzistenciou, ako sú ananásy, banány, kiwi, mango a iné.

(9) Mrazený krém vodový a mrazený krém sorbet nesmie obsahovať žiadny zámerne pridaný tuk.

## § 6

### **Technologický proces výroby mrazených krémov a ich uvádzanie do obehu**

(1) Pri výrobe mrazených krémov sa používajú najmä tieto technologické operácie:

- a) príprava zmesi zmiešaním surovín a prísad,
- b) tepelné ošetrenie zmesi pred homogenizáciou, homogenizácia a pasterizácia s následným ochladením na teplotu najviac 7 °C,
- c) zrenie zmesi pri teplote 4 °C až 7 °C najviac 48 hodín,

- d) zmrazovanie zmesi za súčasného našľahávania na teplotu nižšiu ako -2 °C,
- e) tvarovanie a domrazovanie na teplotu najviac -15 °C.

(2) Pasterizovaná zmes na výrobu mrazených krémov, ktorá sa nespracuje do 48 hodín po ochladení na teplotu zrenia, sa nesmie používať na výrobu mrazených krémov.

(3) Mrazené krémy určené pre konečného spotrebiteľa možno uvádzať do obehu len balené.

(4) Mrazené krémy možno skladovať len pri teplote najviac -18 °C v mraziacich boxoch a mraziacich zariadeniach<sup>3)</sup> schopných udržať ich teplotu a vybavených ukazovateľom teploty vzduchu umiestneným na viditeľnom mieste.

(5) Mrazené krémy možno prepravovať v dopravných prostriedkoch<sup>3)</sup> len tak, aby nedošlo k zvýšeniu teploty nad -18 °C; pri ich preprave sa môže teplota krátkodobo zvýšiť najviac o 3 °C, pričom nesmie dôjsť k zníženiu kvality. V jadre mrazeného krému sa nesmie teplota zvýšiť nad -18 °C.

(6) Mrazené krémy, ktoré boli rozmrazené a potom znovu zmrazené sa nesmú uvádzať do obehu.

## § 7

### **Prechodné ustanovenie**

Mrazené krémy možno vyrábať a označovať podľa doterajších predpisov najneskôr do šiestich mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto výnosu a uvádzať ich do obehu až do vyčerpania zásob.

<sup>3)</sup> Výnos Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky a Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky z 27. októbra 2003 č. 2986/2003 – 100, ktorým sa vydáva hlava Potravinového kódexu Slovenskej republiky upravujúca hlbokozmrazené potraviny a mrazené potraviny (oznámene č. 480/3003 Z. z.).

## § 8

### **Zrušovacie a záverečné ustanovenia**

Zrušuje sa výnos Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky a Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky z 15. decembra 1999 č. 4312/2/1999 - 100, ktorým sa vydáva hlava Potravinového kódexu Slovenskej republiky upravujúca mrazené krémy, zmrzliny a polotovary na ich výrobu (oznámenie č. 57/2000 Z. z.).

## § 9

Tento výnos bol prijatý v súlade s právne záväzným aktom Európskych spoločenstiev a osobitnými predpismi o poskytovaní informácií v ob-

**Minister zdravotníctva  
Slovenskej republiky**

**Ivan Valentovič, v. r.**

lasti technických noriem a technických predpisov<sup>4)</sup> a bol notifikovaný pod číslom 2006/0039/SK.

## § 10

### **Účinnosť**

Tento výnos nadobúda účinnosť dňom uverejnenia oznámenia o jeho vydaní v Zbierke zákonov Slovenskej republiky.

---

<sup>4)</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady 98/34/ES z 22. júna 1998 o postupe pri poskytovaní informácií v oblasti technických noriem a predpisov v znení smernice 98/48/ES, zákon č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 453/2002 Z. z. o postupoch pri poskytovaní informácií v oblasti technických predpisov a technických noriem.

**Minister pôdohospodárstva  
Slovenskej republiky**

**Miroslav Jureňa, v. r.**

**Príloha**  
**k siedmej hlave tretej časti**  
**potravinového kódexu**

**Tabuľka č. 1: Členenie mrazených krémov na skupiny a podskupiny**

Názov	Skupina	Podskupina
Mrazený krém	smotanový	Podľa ochucujúcej zložky, napr.: vanilkový jahodový malinový marhuľový citrónový pomarančový orieškový pistáciový čokoládový karamelový kávový kakaový
	mliečny	
	s rastlinným tukom (olejom)	
	vodový	
	ovocný	
	sorbet	ovocný s prídavkom alkoholu

**Tabuľka č. 2: Kvalitatívne požiadavky na mrazené krémy**

Mrazený krém	Sušina najmenej v hmot. %	Mliečna beztuková sušina najmenej v hmot. %	Mliečny tuk najmenej v hmot. %	Mliečne bielkoviny najmenej v hmot. %
smotanový	30	-	8,0	2,5
smotanový bez cukru	24			
mliečny	26	6,0	2,5	2,5
mliečny bez cukru	16			
s rastlinným tukom			5,0 *	

\* Obsah rastlinného tuku

**Z O Z N A M**  
**mechanizačných prostriedkov**  
**určených pre aplikáciu prípravkov na ochranu rastlín evidovaných podľa § 15**  
**zákona č. 193/2005 Z. z. o rastlinolekárskej starostlivosti**  
**(aktualizovaný k 31. máju 2007)**

Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky podľa § 15 ods. 9 zákona č. 193/2005/Z. z. o rastlinolekárskej starostlivosti na návrh

Technického a skúšobného ústavu pôdohospodárskeho SKTC-106 Rovinka zverejňuje tento zoznam mechanizačných prostriedkov:

**Mechanizačné prostriedky pre pozemnú aplikáciu**

**Návesné plošné postrekovače**

Tabuľka č. 1

Typové označenie	Výrobca Dovožca	Oblasť použitia	Objem nádrže (l)	Prac. záber (m)	Dýzy
TRAINER SC	KUHN Francúzsko AGROSERVIS Komárno	poľné plodiny	3000 (2200)	21 24 28 30	štrbinové TEE JET
RACER 2500	BERTHOUD Franc. FARM UNION SLOVAKIA, Košice	poľné plodiny	2500	24	štrbinové NOZAL
RACER 2500	BERTHOUD Franc. AGROVOK-SERVIS Galanta	poľné plodiny	2500	18	štrbinové NOZAL
SPRIDOTRAIN G vyh.: G18, G28, G38	KVERNELAND RAU, Holandsko KVERNELAND Slovakia, Tvrdošovce	poľné plodiny	2500	18	štrbinové LECHLER
QD 2000/18	HUPKA, s.r.o. Šaľa	poľné plodiny	2000	18	štrbinové KORUM
QD 1000/15	QUENUS DELTA, Hurbanovo	poľné plodiny	1000	15	štrbinové KORUM
EKOSYSTEM TP 2018;	EKOSYSTÉM, Šimončič, Santovka	poľné plodiny	2000	18	štrbinové LURMARK
EKOSYSTÉM TP 2018;	EKOSYSTÉM, Šimončič, Santovka	poľné plodiny	2000	18	štrbinové LURMARK
GAMBETTIBARRE 2000/18	GAMBETTIBARRE Taliansko, POLYNOVA, Šamorín	poľné plodiny	2000	18	štrbinové ITAL JET
MAJOR 25	BERTHOUD Franc. AGROVOK-SERVIS Galanta	poľné plodiny	2500	24	štrbinové AFX
AGS 1500	AGROMECHANIKA, Kranj, Slovinsko, FARM PROFI, Bratislava	poľné plodiny	1500	15	štrbinové HARDI

ATLANTIQUE vyh.: 2300; 2500; 2700; 3200	BLANCHARD, Francúzsko MOREAU AGRI, Bučany	poľné plodiny	2300 2500 2700 3200	18	štrbinové ALBUZ
GRAND LARGE vyh.: 3500; 4000; 4500	BLANCHARD, Francúzsko MOREAU AGRI, Bučany	poľné plodiny	3500 4000 4500	36	štrbinové ALBUZ
EXPORT 2018 DEBIMAT HLE	TECNOMA Francúzsko AGROTRADE GROUP AT GEMER Rožňava	poľné plodiny	2000	18	štrbinové TECNOMA, NOZAL
EXPORT 2018 HLE	TECNOMA Francúzsko AKP – Ing. Bátor Rožňava	poľné plodiny	2000	18	štrbinové TECNOMA, NOZAL
COMMANDER CM vyh.: 2200 TWIN; 2800 LPY	HARDI, Dánsko STROJPOL, Hlohovec	poľné plodiny	2200; 2800	18	štrbinové HARDI
COMMANDER 361-CM- 2200- 18-LHY	HARDI, Dánsko AGRITECHNIK, Trenčín	poľné plodiny	2200	18	štrbinové HARDI
TR 2000 SPB	HARDI, Dánsko STROJPOL, Hlohovec	poľné plodiny	2000	18	štrbinové HARDI
GALAXY vyh.: 2418, 2424, 3018, 3024	TECNOMA Francúzsko AKP – Ing. Bátor Rožňava	poľné plodiny	2400 3000	18; 24 18; 24	štrbinové TECNOMA
JUNKKARI vyh.: 6/2300/12H 6/2300/15H 6/2300/16H	JUNKKARI, Fínsko VPP Sobotište, str. Jelenec	poľné plodiny	2300	12 15 16	štrbinové TEE JET
JD 800 vyh.: 824, 832, 840	JOHN DEERE, Holandsko, AGROSERVIS, Komárno	poľné plodiny	4000	30 (aj iná)	štrbinové TEE JET
NAPA 18	AGRIO Křemže, ČR AGRIO-postrekovače Poniky	poľné plodiny	2000	18	TURBODROP TD
NAPA 18	AGRIO-postrekovače Poniky	poľné plodiny	2000	18	TURBODROP TD 05, 015
KERTITOX KF vyh.: 1000, 1500, 2000, 2500	FARMGÉP, Kft, Maďarsko, HOREKO, Komárno	poľné plodiny	1000 1500 2000 2500	12 16 18	TEE JET XR 110-04 VP

KERTITOX KF vyh.: 1000, 1500, 2000, 2500	FARMGÉP, Kft, Maďarsko, UNIMARK OTS, Hurbanovo	poľné plodiny	1000 1500 2000 2500	12 16 18	TEE JET XR 110-04 VP
TR, TRA vyh.: 1500-18 2000-18	GARANT Zlín, ČR AGROKOV Pezinok	poľné plodiny	1500 2000	18	štrbinové ALBUZ
MOSKIT 1200/12	MOSKIT KALISZ, Poľsko MATYAS, Dubovec	poľné plodiny	1200	12	štrbinové KORUM
UG 2200	AMAZONEN – WERKE, SRN UNICOM, Stupava	poľné plodiny	2200	18	štrbinové LECHLER
NATURAL FS 2000	AGROMA Grécko Poľnochem Bratislava	poľné plodiny	2000	16	štrbinové TESCI 110-04
FIRO GDT 1500, 2000	O.C.L.L. Taliansko Šebestián Nitra	poľné plodiny	1500 2000	12 16	štrbinové TESCI 03-110
RAU Airplus 2500	KVERNELAND RAU, Holandsko KVERNELAND Slovakia, Tvrdošovce	poľné plodiny	2500	18	štrbinové LECHLER LU 110-04
RAU Spridotrain 2500	KVERNELAND RAU, Holandsko KVERNELAND Slovakia, Tvrdošovce	poľné plodiny	2500	18	štrbinové LECHLER LU 110-04
RAU Spridotrain 2500	RAU, GmbH, Nemecko PRIVATEX AGRO, Nové Zámky	poľné plodiny	2500	18	štrbinové LECHLER LU 110-04
RAU Airplus 2500	RAU, GmbH, Nemecko PRIVATEX AGRO, Nové Zámky	poľné plodiny	2500	18	štrbinové LECHLER LU 110-04
ATLANTIQUE 2500	BLANCHARD, Francúzsko MOREAU AGRI, Bučany	poľné plodiny	2500	18	štrbinové ALBUZ
COMMANDER 361-CM-2200-18- HAC TWIN	HARDI, Dánsko AGROTECHNIK, Trenčín	poľné plodiny	2200	18	štrbinové HARDI
KERTITOX KF, vyh.: 1000, 1500, 2000, 2500	FARMGÉP, Kft, Maďarsko, SIMEX, Kostolné Kračany	poľné plodiny	1000 1500 2000 2500	6 12 18	TEE JET XR 110-04 VP
QD 2000/18	QUENUS DELTA, Hurbanovo	poľné plodiny	2000	18	štrbinové KORUM



GAMBETTIBARRE 2000/18	GAMBETTIBARRE Taliansko, AGRO - ESTENSE Šamorín	poľné plodiny	2000	18	štrbinové ITAL JET
NAPA-18	AGRIO Křemže, ČR PESTICO, Banská Bystrica	poľné plodiny	2000	18	štrbinové TURBODROP TD
LINDUS 7000/36	LINDUS, Mariager Dánsko B.M.P. – Land s.r.o., Dolný Bar	poľné plodiny	7000	36	štrbinové Tee Jet
P 166 vyhot. T/2000 L	PPUH WOPROL, Poľsko OBTULOWICZ s.r.o. Nižná na Orave	poľné plodiny	2000	18	štrbinové Tee Jet
AGRIO 2000	Agrio – postrekovače Poniky	poľné plodiny	2000	14 - 18	Agrotop Lechler
NAPA vyh.: 2000; 2500; 3000	Agrio – postrekovače Poniky	poľné plodiny	2000 2500 3000	16 - 30	Agrotop Lechler
MAMUT vyh.: 4000;	Agrio – postrekovače Poniky	poľné plodiny	4000 5000	24 - 36	Agrotop Lechler
EKOSYSTÉM TP 2018;	EKOSYSTÉM, Šimončič, Santovka	poľné plodiny	2000	18	štrbinové LURMARK
EKOSYSTÉM TP 2518;	EKOSYSTÉM, Šimončič, Santovka	poľné plodiny	2500	18	štrbinové LURMARK
EKOSYSTÉM TP 3018;	EKOSYSTÉM, Šimončič, Santovka	poľné plodiny	3000	18	štrbinové LURMARK
EKOSYSTÉM TP 2524;	EKOSYSTÉM, Šimončič, Santovka	poľné plodiny	2500	24	štrbinové LURMARK
EKOSYSTÉM TP 3024;	EKOSYSTÉM, Šimončič, Santovka	poľné plodiny	3000	24	štrbinové LURMARK
NAPA 2000	AGRIO-postrekovače Poniky	poľné plodiny	2000	16-30	TURBODR OP TD 05, 015
NAPA 2500	AGRIO-postrekovače Poniky	poľné plodiny	2500	16-30	TURBODR OP TD 05, 015
NAPA 3000	AGRIO-postrekovače Poniky	poľné plodiny	2500	16-30	TURBODR OP TD 05, 015
MAMUT 4000	AGRIO-postrekovače Poniky	poľné plodiny	4000	24-36	TURBODR OP TD 05, 015
MAMUT 5000	AGRIO-postrekovače Poniky	poľné plodiny	5000	24-36	TURBODR OP TD 05, 015

MAMUT 6000	AGRIO-postrekovače Poniky	poľné plodiny	6000	24-36	TURBODR OP TD 05, 015
PONY 2000	AGRIO-postrekovače Poniky	poľné plodiny	2000	14; 16; 18	TURBODR OP TD 05, 015
TRSP 700/40	JOHN DEERE Horst Holandsko Agroservis Komárno	poľné plodiny	2400 3200 4000	18, 24, 28	SPRAY MASTER JOHN DEERE
MAJ	BERTHOUD Francúzsko Hriadel' Nitra	poľné plodiny	2500-3200	24, 28, 30, 32	TRIFILED BERTHOUD
BOX	BERTHOUD Francúzsko Hriadel' Nitra	poľné plodiny	2500-5000	24, 28, 30, 32, 36, 38, 40, 42	TRIFILED BERTHOUD
MAX	BERTHOUD Francúzsko Hriadel' Nitra	poľné plodiny	3200-4000	24, 28, 30, 32, 36, 38, 40, 42	TRIFILED BERTHOUD
RAC	BERTHOUD Francúzsko Hriadel' Nitra	poľné plodiny	2000-3200	15, 16, 18, 20, 21, 24, 28	TRIFILED BERTHOUD
EXS	BERTHOUD Francúzsko Hriadel' Nitra	poľné plodiny	2500-3200	18, 20, 21, 24, 28	TRIFILED BERTHOUD
MAS	BERTHOUD Francúzsko Hriadel' Nitra	poľné plodiny	3200-4000	24, 28, 30, 32, 36	TRIFILED BERTHOUD
ANP 5030	DAMMANN Nemecko ABG Trebišov	poľné plodiny	5000		
8500 1800	HARDI Dánsko STROJPOL Hlohovec	poľné plodiny	2200, 2800	18-30	štrbinové HARDI
8500 1700	HARDI Dánsko STROJPOL Hlohovec	poľné plodiny	3200, 4400	18-36	štrbinové HARDI
8500 1900	HARDI Dánsko STROJPOL Hlohovec	poľné plodiny	2200, 2500	12-21	štrbinové HARDI
8500 1400	HARDI Dánsko STROJPOL Hlohovec	poľné plodiny	2000	18	štrbinové HARDI
FORRÁS V	FORRÁS GÉPEK Maďarsko B & B Team Štúrovo	poľné plodiny	1000, 1500, 2000, 3000	12, 15, 16, 18, 20, 24	ARAG ALBUZ

## Nesené plošné postrekovače

Tabuľka č. 2

Typové označenie	Výrobca Dovozca	Oblasť použitia	Objem nádrže (l)	Prac. záber (m)	Dýzy
P 143/2	PPUH RENAL, Poľsko OBTULOWICZ, Nižná na Orave	poľné plodiny	400	10	štrbinové
QD Combi 200, 300, 600	HUPKA, s.r.o. Šaľa	poľné plodiny	200 300 600	6 9 12	štrbinové KORUM
GAMBETTIBARRE 600/12	GAMBETTIBARRE Taliansko, POLYNOVA, Šamorín	poľné plodiny	600	18	štrbinové ITAL JET
AGS 600E	AGROMEHANIKA, Kranj, Slovinsko, FARM PROFI, Bratislava	poľné plodiny	600	12	štrbinové HARDI
AGS vyh.: 220, 330, 440	AGROMEHANIKA, Kranj, Slovinsko, FARM PROFI, Bratislava	poľné plodiny	220 330 440	6 10 12	štrbinové HARDI
AGS vyh.: 220, 330, 440	AGROMEHANIKA, Kranj, Slovinsko, FARM PROFI, Bratislava	poľné plodiny	220 330 440	6 10 12	štrbinové HARDI
AGS vyh.: 800, 1000	AGROMEHANIKA, Kranj, Slovinsko, FARM PROFI, Bratislava	poľné plodiny	800 1000	12	štrbinové HARDI
AGS vyhotovenie: 600, 800, 1000	AGROMEHANIKA, Kranj, Slovinsko, FARM PROFI, Bratislava	poľné plodiny	600 800 1000	12	štrbinové HARDI
SPRIDOMAT vyh.: 800, 1000, 1500	KVERNELAND RAU, Holandsko KVERNELAND Slovakia, Tvrdošovce	poľné plodiny	800 1000 1500	12 18	štrbinové LECHLER
PRIMATEC 812 TA	TECNOMA Francúzsko AGROTRADE GROUP AT GEMER Rožňava	poľné plodiny	800	12	štrbinové TECNOMA NOZAL

PRIMATEC 812 TA	TECNOMA Francúzsko AKP – Ing. Bátor Rožňava	poľné plodiny	800	12	štrbinové TECNOMA NOZAL
PROGRES vyh.: 600, 800, 1000	BERTHOUD Franc. AGROVOK-SERVIS Galanta	poľné plodiny	600 800 1000	12	štrbinové NOZAL
JUNKKARI vyh.: 2/500/10 3/700/10 3/700/12 3/900/12 4/900/12 4/900/12H 4/900/15H 4/900/16H 4/1300/12H 4/1300/15H 4/1300/16H 6/1300/12H 6/1300/15H 6/1300/16H	JUNKKARI, Fínsko VPP Sobotište, str. Jelenec	poľné plodiny	500 700 900 1300	10 12	štrbinové TEE JET
PORTER; PORTER M	KUHN – NODET S.A, Francúzsko AGROSERVIS Komárno	poľné plodiny	1000 1200	15 18 21	štrbinové TEE JET
JOHN DEERE vyh.: 408; 410; 412;	JOHN DEERE, Holandsko, AGROSERVIS Komárno	poľné plodiny	800 1000 1200	18 20 21 24	štrbinové TEE JET
MASTER MA	HARDI, Dánsko STROJPOL, Hlohovec	poľné plodiny	800	12	štrbinové HARDI
STREAM-MA /HAL-TWIN	HARDI, Dánsko STROJPOL, Hlohovec	poľné plodiny	800	12	štrbinové HARDI
NAPA 12 N vyh.: 600, 800, 1000	AGRIO-postrekovače Poniky	poľné plodiny	600 800 1000	6	TURBODROP AGRO-TOP
AGRIO 1000	AGRIO Křemže, ČR AGRIO-postrekovače Poniky	poľné plodiny	1000	18	štrbinové TURBODROP
LIA vyh.: 400	DARIN, Taliansko EUROSPOL export – import, Bratislava	poľné plodiny	400	12	štrbinové KORUM F4

LIA vyh.: 200, 400, 600, 800, 1000	DARIN, Taliansko EUROSPOL export – import, Bratislava	poľné plodiny	200,400 600,800 1000	12	štrbinové KORUM
FIRO KOBRA 400	TARAL, Turecko Šebestián, s.r.o., Nitra	poľné plodiny	400	8	štrbinové KORUM
UF 1000	AMAZONEN – WERKE, SRN UNICOM, Stupava	poľné plodiny	1000	12	štrbinové LECHLER
KERTITOX FARMER FSZ vyh.: 300, 600, 800	FARMGÉP, Kft, Maďarsko, HOREKO, Komárno	poľné plodiny	300 600 800	6 12	štrbinové TEE JET 110-04 VP
KERTITOX FARMER FSZ vyh.: 300, 600, 800	FARMGÉP, Kft, Maďarsko, UNIMARK, OTS Hurbanovo	poľné plodiny	300 600 800	6 12	štrbinové TEE JET 110-04 VP
MOSKIT 400/12	MOSKIT KALISZ, Poľsko MATYAS, Dubovec	poľné plodiny	400	12	štrbinové KORUM
MOSKIT 600/12	MOSKIT KALISZ, Poľsko MATYAS, Dubovec	poľné plodiny	600	12	štrbinové KORUM
AGS 600E	AGROMEHANIKA KRANJ, Slovinsko FARM PROFI Bratislava	poľné plodiny	600	12	štrbinové HARDI
NATURAL vyh.: 200, 500, 1000	AGROMA, Grécko POLNOCHEM Bratislava	poľné plodiny	200 500 1000	11, 13, 16	ARAG
NATURAL vyh.: 200, 500, 1000	AGROMA, Grécko POLNOCHEM Bratislava	poľné plodiny	200 500 1000	11 13 16	ARAG
RAU SPRIDOMAT D2 vyh.: 800, 1000, 1500	RAU, GmbH, Nemecko PRIVATEX AGRO, Nové Zámky	poľné plodiny	800 1000 1500	12 18	štrbinové LECHLER
FIRO GDP 600	CARRAROSPRAY O.C.L.L. Taliansko Šebestián Nitra	poľné plodiny	600	8	štrbinové ITAL JET 110-03
P 800/18	DUPEX Banská Bystrica	poľné plodiny	800	18	štrbinové LURMARK 02; 04; 06 F 110
P 600/12	DUPEX Banská Bystrica	poľné plodiny	600	12	štrbinové LURMARK 02; 04; 06 F 110

P 300/9	DUPEX Banská Bystrica	poľné plodiny	300	9	štrbinové LURMARK 02; 04; 06 F 110
MINI vyh.: 120 UN, 200 UN	František Greguš AFG Suchá nad Parnou	poľné plodiny	120 200	5	štrbinové TEE JET
MASTER MA 800	HARDI, Dánsko AGROTECHNIK, Trenčín	poľné plodiny	800	12	štrbinové HARDI
STREAM- MA/HAL-TWIN vyh.: 800	HARDI, Dánsko AGROTECHNIK, Trenčín	poľné plodiny	800	12	štrbinové HARDI
KERTITOX Farmer FSZ vyh.: 300, 600, 800	FARMGÉP, Kft, Maďarsko, SIMEX, Kostolné Kračany	poľné plodiny	300 600 800	6 12	štrbinové TEE JET
GAMBETTIBA RRE 600/12	GAMBETTIBARRE Taliansko, AGRO – ESTENSE Šamorín	poľné plodiny	600	12	štrbinové ITAL JET
DAS B 3S	DANFOIL Dánsko DANAKTA, Bratislava	poľné plodiny	1000	12	DANFOIL
P 128/5	JAR – MET, Poľsko AGRIKA, Ľubotín	poľné plodiny	600	12	LECHLER
P 166 vyh.: N/300 L N/400 L; N/600 L; N/800 L	PPUH WOPROL, Poľsko OBTULOWICZ s.r.o. Nižná na Orave	poľné plodiny	300 400 600 800	10 12 14	štrbinové Tee Jet
NAPA N vyh.: 600; 800; 1000; 1200	Agrio – postrekovače Poniky	poľné plodiny	600; 800; 1000; 1200	12 – 21	Agrotop Lechler
NAPA N 600	AGRIO-postrekovače Poniky	poľné plodiny	600	12, 14	AGROTOP ALBUZ
NAPA N 800	AGRIO-postrekovače Poniky	poľné plodiny	800	12, 14	AGROTOP ALBUZ
NAPA N 1000	AGRIO-postrekovače Poniky	poľné plodiny	1000	12, 14	AGROTOP ALBUZ
NAPA NT 800	AGRIO-postrekovače Poniky	poľné plodiny	800	15, 16; 18; 20; 21	AGROTOP ALBUZ
NAPA NT 1000	AGRIO-postrekovače Poniky	poľné plodiny	1000	15, 16; 18; 20; 21	AGROTOP ALBUZ
NAPA NT 1200	AGRIO-postrekovače Poniky	poľné plodiny	1200	15, 16; 18; 20; 21	AGROTOP ALBUZ

PILMET 310 N/1	PILMET, Poľsko SNIPOL, Jasenov	poľné plodiny	300	10	štrbinové 110-03
P 166/1	WOPROL, Poľsko. Jozef Salaga Zemplínske Jastrabie	poľné plodiny	400	12	štrbinové Tee Jet
P 152	PROMAR, Poľsko Tomáš Poník Terňa	poľné plodiny	800	15	AP110 03
P 128/9	JAR – MET Poľsko Martin Pavlenda Bzovík	poľné plodiny	800	14	
PZLS 1000	PROGAS, Zlín TATRAKON, Boliarov	poľné plodiny	1000	15	štrbinové HARDI
P 143/2	RENAL, Poľsko JS Agritechnika, Jurko Slávko, Medzany	poľné plodiny	800	15	AP1 110/03 AGROPLA ST
310 N/1	PILMET, Poľsko SNIPOL, Jasenov	poľné plodiny	300	10	110-03 PILMET
P 128/9	JAR-MET, Poľsko Martin Pavlenda SHR Bzovík	poľné plodiny	800	14	
P 152	PROMAR Poľsko Tomáš Ponik SHR Terňa	poľné plodiny	800	15	AP110-03
P 166/1	WOPROL, Poľsko Jozef Salaga SHR Zemplínske Jastrabie	poľné plodiny	400	12	AP110-03
FORRÁS	FORRÁS GÉPEK Maďarsko B & B Team Štúrovo	poľné plodiny	200, 300, 400, 500, 600, 800	8, 10, 12, 15, 16	ARAG ALBUZ

### Nadstavbové plošné postrekovače a ostatné stroje na ochranu rastlín

Tabuľka č. 3

Typové označenie	Výrobca Dovozca	Oblasť použitia	Objem nádrže (l)	Pracovný záber (m)	Dýzy
NAPA K vyh.: 2000; 2500; 3000	Agrio – postrekovače Poniky	poľné plodiny	2000; 2500; 3000	18 - 24	Agrotop Lechler
Rotačný apliká- tor ROTAP 06	EKOSYSTÉM Santovka	poľné plodiny	100	6	

## Samohybné plošné postrekovače

Tabuľka č. 4

Typové označenie	Výrobca Dovozca	Oblasť použitia	Objem nádrže (l)	Pracovný záber (m)	Dýzy
SPRA-COUCPE 4000 vyh.: 4440, 4640	AGCO North Dakota USA ALCHEM, s.r.o. Senica	poľné plodiny	1500	18	štrbinové TEE JET
LASER vyh.: 2500; 3000	TECNOMA Francúzsko AKP – Ing. Bátor Rožňava	poľné plodiny	2500 3000	24	štrbinové TEE JET
LASER vyh.: 3000	TECNOMA Francúzsko, Agrotrade group at Gemer, Rožňava	poľné plodiny	3000	18, 24	štrbinové NOZAL
HARDI Alpha 2000, 2000 TWIN FORCE	HARDI International AS, Dánsko ASV AGRONOVA Bratislava	poľné plodiny	2000	18 až 28	štrbinové HARDI 4110-12
MERLOE SPRA COUCPE 3000 vyh.: 3430, 3440, 3640	MERLOE Company Fago, USA, MONSANTO EUROPE, Bratislava	poľné plodiny	1200	18	štrbinové TEE JET
SPRA-COUCPE 4000 vyh.: 4440, 4450; 4640; 4650	AGCO North Dakota USA AGRIO postrekovače Poniky	poľné plodiny	1570 2750	18 - 28	štrbinové TEE JET
SPRA-COUCPE vyh.: 223; 3430; 3630	AGCO North Dakota USA AGRIO postrekovače Poniky	poľné plodiny	1570	18 - 28	štrbinové TEE JET
JOHN DEERE 4720	DEERE & COMPANY, USA Agroservis Komárno	poľné plodiny	3000	27	SPRAY MASTER TEE JET
AH11	EURARD Francúzsko STROJPOL Hlohovec	poľné plodiny	3500, 4100	18-30	štrbinové HARDI



Ťahané rosiče

Tabuľka č. 5

Typové označenie	Výrobca Dovožca	Oblasť použitia	Objem nádrže (l)	Dýzy
TURBMATIC DEFENDER 81/1500 Exp.	S.A.E. Ferrara, Taliansko, AGRO-ESTENSE Šamorín	sady vinohrady	1500	vírivé ALBUZ
TURBMATIC P 81/500	S.A.E. Ferrara, Taliansko, AGRO-ESTENSE Šamorín	sady vinohrady	500	vírivé ARAG
TURBMATIC DEFENDER 81 vyh.: 600, 800, 1000, 1000, 1500, 2000	S.A.E. Ferrara, Taliansko, POLYNOVA, Šamorín	sady vinohrady	600 800 1000 1500 2000	vírivé ALBUZ
HARDI TC	HARDI, Dánsko STROJPOL, Hlohovec	sady vinohrady	2000	vírivé ALBUZ
SUPER PUMA	BERTHOUD Franc. FARM UNION SLOVAKIA, Košice	sady vinohrady	1000	difúzorové REX
QD 1500 AX	QUENUS DELTA, Hurbanovo	sady vinohrady	1500	vírivé DEPOSITATO
KERTITOX K vyh.: 1000, 2000	FARMGÉP, Kft, Maďarsko, HOREKO, Komárno	sady vinohrady	1000 2000	TIFONE AMT 1,0-1,2-1,5
KERTITOX K vyh.: 1000, 2000	FARMGÉP, Kft, Maďarsko, UNIMARK, OTS Hurbanovo	sady vinohrady	1000 2000	TIFONE AMT 1,0-1,2-1,5
ATF 1500	CARRAROSPRAY, Taliansko	sady vinohrady	1500	vírivá ARAG
TC – F 820	HARDI, Dánsko AGROTECHNIK, Trenčín	sady vinohrady	2000	vírivá ALBUZ
KERTITOX K vyh.: 1000, 2000	FARMGÉP, Kft, Maďarsko, SIMEX, Kostolné Kračany	sady vinohrady	1000 2000	vírivá TIFONE ALBUZ
VN - V 15 / 2 STD	VOGEL-NOOT Rakúsko EMATECH Radošina	sady vinohrady	1500	vírivé ALBUZ
STORM Turbofan 1000, 1500	TIFONE Taliansko AG Service Šintava	sady vinohrady	1000 1500	vírivé ALBUZ

ECOLOGIC TURBO FS vyh.: 1000, 2000 (CANNON)	AGROMA Grécko Poľnochem Bratislava	sady vinohrady	1000 2000	vírivé ARAG
3FR2	BERTHOUD Francúzsko Hriadeľ Nitra	sady vinohrady	1000, 1500, 2000	TRIFILET BERTHOUD
3FRi	BERTHOUD Francúzsko Hriadeľ Nitra	sady vinohrady	1000, 1500, 2000	TRIFILET BERTHOUD
3FRC	BERTHOUD Francúzsko Hriadeľ Nitra	sady vinohrady	1000, 1500, 2000	TRIFILET BERTHOUD
6SP	BERTHOUD Francúzsko Hriadeľ Nitra	sady vinohrady	600, 800, 1000, 1500	TRIFILET BERTHOUD
6SU	BERTHOUD Francúzsko Hriadeľ Nitra	sady vinohrady	1000, 1500	TRIFILET BERTHOUD
FORRÁS V AXI	FORRÁS GÉPEK Maďarsko B & B Team Štúrovo	sady vinohrady chmelnice	1000, 1500, 2000	ARAG, ALBUZ

### Nesené rosiče

Tabuľka č. 6

Typové označenie	Výrobca Dovozca	Oblasť použitia	Objem nádrže (l)	Dýzy
LIA 200, 300, 400, 500, 600, 800, 1000	DARIN, Taliansko EUROSPOL export – import, Bratislava	sady vinohrady	200 300 400 500 600 800 1000	vírivé
QD Combi 200, 300, 600	HUPKA, s.r.o. Šaľa	sady vinohrady	200 300 600	vírivé DEPOSITATO
TURBOMATIC P81 200, 300, 400, 500, 600	S.A.E. Ferrara, Taliansko, POLYNOVA, Šamorín	sady vinohrady	200 300 400 500 600	vírivé ARAG
FIRO TURBO 400 A	TARAL, Turecko Šebestián, s.r.o., Nitra	sady vinohrady	400	vírivé
KERTITOX FARMER FA vyh.: 300, 600, 800	FARMGÉP, Kft, Maďarsko, HOREKO, Komárno	sady vinohrady	300 600 800	vírivé TIFFONE

KERTITOX FARMER FA vyh.: 300, 600, 800	FARMGÉP, Kft, Maďarsko, UNIMARK, OTS Hurbanovo	sady vinohrady	300 600 800	vírivé TIFFONE
CORSAIR TURBO FA vyh.: 500, 1000	AGROMA, Grécko POLNOCHEM Bratislava	sady vinohrady	500 1000	ARAG 1,2-1,5
CORSAIR TURBO FA vyh.: 500, 1000	AGROMA, Grécko POLNOCHEM Bratislava	sady vinohrady	500 1000	ARAG 1,2-1,5
KERTITOX FARMER FA vyh.: 300, 600, 800	FARMGÉP, Kft, Maďarsko, SIMEX, Kostolné Kračany	sady vinohrady	300 600 800	vírivé TIFFONE
QD Combi vyh.: 200, 300, 600	QUENUS DELTA, Hurbanovo	sady vinohrady	200 300 600	vírivé DEPOSITATO
FIRO APS 500	CARRAROSPRAY Taliano Šebestián, s.r.o., Nitra	sady vinohrady	500	vírivé ARAG
FORRÁS AXI	FORRÁS GÉPEK Maďarsko B & B Team Štúrovo	sady vinohrady chmelnice	200, 300, 400, 500, 600, 800	ARAG, ALBUZ

### Chrbtové motorové rosiče a postrekovače

Tabuľka č. 7

Typové označenie	Výrobca Dovozca	Oblasť použitia	Objem nádrže (l)	Dýzy
FIRO PORT 512	TARAL, Turecko Šebestián, s.r.o., Nitra	sady vinohrady	12	vírivé
SOLO 412	SOLO, Nemecko NEXIM, Bratislava	sady vinohrady	11,7	štandard
EMOT PORT 512 – TARAL	TARAL, Turecko KIMEX SLOVAKIA Ivanka pri Dunaji	sady vinohrady	12,3	štandard
SR 320	STIHL, USA STENIA export – import, Košice	sady vinohrady	14	
SR 400	STIHL, USA STENIA export – import, Košice	sady vinohrady	14	

## Ostatné postrekovače (fúrikové)

Tabuľka č. 8

Typové označenie	Výrobca Dovozca	Použitie	Objem nádrže (l)	Dýzy
SO 1	AGROMA Grécko Poľnochem Bratislava	poľné plodiny sady vinohrady	80	-
FIRO KART	IMOVILI POMPE Taliansko Šebestián, s.r.o., Nitra	poľné plodiny sady vinohrady	120	-

## Moričky

Tabuľka č. 9

Názov Typové označenie	Výrobca Dovozca	Spôsob morenia Výkonnosť
Univerzálna morička zemiakov UMZ 120	František Greguš-AFG Suchá nad Parnou	mokrú, kvapalnú moridlá 2 litre moridla na 1 tonu zemiakov
Morička Gustafson S 600 SS	PETRIMEX Bratislava	polosuché 6,8 t.h <sup>-1</sup>
Morička Gustafson S 100 SS	PETRIMEX Bratislava	polosuché 3,4 t.h <sup>-1</sup>
Morička Gustafson OFT	PETRIMEX Bratislava	polosuché 2,58 t.h <sup>-1</sup>
Morička šaržová P 211	AgrAlex, Poľsko AGROING Slovensko, Zálesie	suché alebo mokré 1 t.h <sup>-1</sup>
Morička kontinuálna P 212	AgrAlex, Poľsko AGROING Slovensko, Zálesie	suché alebo mokré 8 t.h <sup>-1</sup>
Morička malá MO 1	UNI – AGRO s.r.o., Bernolákovo	kvapalnú moridlá 1,2 t.h <sup>-1</sup>
Morička MM 40	Petr Bria – B agro, Březová, ČR Š. Kuruc - STS Levice	kvapalnú moridlá 1 - 4 t.h <sup>-1</sup>

## Zariadenia pre leteckú aplikáciu

Tabuľka č. 10

Typové označenie Lietadlo / aplikátor	Výrobca	Oblasť použitia	Objem nádže (l)	Prac. záber (m)	Dýzy Typ/počet
Z-37A/M63-3130 AN-2/M63-3130 Z-37T/M63-3130-D	Moravan – ČR WSK-PR Moravan – ČR	Poľn. Lesy	600 1200 900	23 25 35	Vodné / 8 Vodné / 16 Vodné – 16 (štrbinové)
Z-37A/Z-37-M4-81 AN-2/AN-2-M4-5 MI-2/MI-2-M4-7	Moravan – ČR WSK-PR PZL-PR	Poľn. Lesy	600 1200 600	22 30 25	TEE JET / 35 TEE JET / 63 TEE JET / 40 (membránové)
Z-37T/M.82.0.3515	Moravan – ČR	Poľn. Lesy	900	26	nové trysky/41
Z-37T/MICRONAIRE AU - 4000	Moravan – ČR MSL-UK	Poľn. Lesy	900	30	Atomizéry/6 (rotačné)
Z-37T/MICRONAIRE AU – 7000 AN-2/MICRONAIRE AU – 7000	Moravan – ČR MSL-UK WSK-PR MSL-UK	Poľn. Lesy	900 1200	30 35	Atomizéry/8 Atomizéry/8 (rotačné)
Z-37T/AUTOROT X-20 AN-2/AUTOROT X-20	Moravan – ČR WSK-PR	Poľn. Lesy	900 1200	30 35	Atomizéry/8 Atomizéry/8 (rotačné)

**Richard Markovič, v. r.**  
**riaditeľ TSÚP Rovinka**

VYJADRENIE KOMISIE ZVOLANEJ DŇA 08.03.2008 z NARIADENIA RADY SJF.  
(Z toho istého dňa.)

Na základe poverenia rady SJF z dňa 8.3.08 bola vytvorená komisia v zložení :

Jozef Bechera - predseda revíznej komisie SJF  
Ilia Vietor - predseda drezúrnej komisie  
Igor Fekár - generálny sekretár SJF

VEC:

Prešetrenie - správnosť prerozdelenia finančných prostriedkov sekretariátom SJF pre účastníkov drezúrnych súťaží v kategórii prémiovovaných súťaží a kritériach mladých koní (4.- 5.- 6r.). Kontrola preverila či vyhodnotenie zodpovedalo fyzickej účasti koní v drezúrnych súťažiach vybraných drezúrnou komisiou, a smerniciam podpory za športové výsledky v roku 2007, ktorá bola schválená tak predsedníctvom SJF ako aj 3.9.2007 sekciou poľnohospodárstva Ministerstva pôdohospodárstva SR.

ZISTENIE:

Komisia v horeuvedenom zložení zistila nasledovné –

- 1/ správnosť bola dodržaná na základe výnosu MP SR č. 1438/2007-100
- 2/ schválené finančné prostriedky boli vyplatené len tým príjemcom, ktorí spĺňajú podmienky stanovené SJF, schválené smernicou MP SR z dňa 3.9.07 č.j.: 24620/2007
- 3/ netransparentnosť vo zverejnení prerozdelenia horeuvedených finančných prostriedkov a ich spôsob prerozdelenia (r.2007), ktorý bol nezrozumiteľný, ba až zavádzajúci pre členov SJF.

NAVRHUJE OPATENIE:

Obratom zabezpečiť zverejnenie prerozdelenia finančných prostriedkov v dostupných masmediálnych možnostiach, tak na internetových stránkach: [www.SJF.sk](http://www.SJF.sk)  
ako aj v najbližšom vydaní Spravodaja SJF a písomnou formou doručiť zainteresovaným klubom evidovaným SJF zúčastnených v horeuvedených drezúrnych súťažiach, či už v prémiovovaných alebo kritériach mladých športových koní.

ZABEZPEČÍ:

Sekretariát SJF do termínu – 12.03.08

Za správnosť predseda revíznej komisie SJF – Jozef Bechera: \_\_\_\_\_

predseda drezúrnej komisie SJF- Ilia Vietor: \_\_\_\_\_

generálny sekretár SJF Igor Fekár: \_\_\_\_\_